2404 8 ՍԷՆԷ 1892 ԶՈՒՆԻՍ 12 ՇՈՒԲԱՏ

ՆԻԻՍԽԷՍԻ 20 ԲԱՐԱ ԱՎԱՖ · ԶՈՒՆԻՍ 24 ՀԹ ԶԻԼՂԱՏԷ ١٣٠٩ 2404

ՄԷՋՄՈՒԱ-ԻԼ ԱԽԲԱՐ

مجموعهٔ آخبار
اداره‌خانه‌سی بك اوغلنده جادهٔ كبیرده نومرو ٥٦

MEDJMOUA-I-AHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau: 65 Grand'Rue de Péra

Սէնէլիյի բէշին **120**.— 6 պլէղը **60**.
Սէնէլիք բօսթա իւճրէթի **30**.— Շէհիր բօսթասը **80** զրուշ տրը։
Տէրճ իտիլէճէք իլանաթ իչին պրբճա բազարլըգ օլունուր։
Ղազէթաեա միւթեալլիգ խուսուսաթ իչին Ց. ԹՕԼԱՅԵԱՆՆա միւրաճաաթ օլունա։

Իտարէխանէմիզ Պէյօղլունտա ճատտէյի քէպիրտէ. Թագսիմ ճիվարընտա Ն՝ **65**

ԱՍԻԹԱՆԷ, 12 ԶՈՒՆԻՍ

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

—

Գոնթ Հէրպէրթ տր Պիզմարգ իլէ գոնթէս Մարկէրիթ Հօեսուն ըէսմի իզտիվաճը էֆբէնճի յունիս 21տէ Վիէննատա իճրա օլունուպ, բրէնս Պիզմարգ մախտուսմույա քիլիսէեէ ազիմէթ իտէր իքէն, հէր թարաֆտա քէմալը չէվգ իլէ ալգըշանմըշ, վէ քիլիսէտէ եէնի կէլին վէ կիւվէեինին սաղ թարաֆընտա մէվգրի իհթիրամտէ տուրմուշ տուր։ Բրէնսի միւշարիւէյհ զաեէթլէ միւթէասիր կէօրիւնիւեօրմուշ։ Եէնի կէլին վէ կիւվեեի, ֆսաաթ 5տէ Զուիցերիաեա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտիպ, բրէնս Պիզմարգը տախի իրթէսի կիւն էօյլէտէն սօնրա Վիէննատան մուֆարագաթ իթմէսի մուգարրեր պուլունմուշ տուր։

Ռումանիա գրալը՝ Նէօվիէտէ հարէքէթ իտիպ, օրատան տա Ինկիլթերրաեա ազիմէթ իտէճէք տիր։

Մէվսուգէն ըիվաեէթ օլունտուղունա կէօրէ, յունիսի էֆբէնճինին 22սինտէ Իթալիա խարիճիեէ նազրը Մ. Պրին իլէ Ալմանիա պաշ վէքիլի ժէնէրալ Գաբրիվի վէ խարիճիեէ նազրը պարօն Մարշալ միւլագաթ իթմիշլէր տիր։

Իթալիա գրալ վէ գրալիցասը՝ Ալմանիա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթորիցասը յլա Պէրլինէ մուվասլէթ իտիպ, միւշարիւէյհիւա քիւլլիեէթլի պիր խալգ թարաֆընտան քէմալը չէվգ ու մէսէրրէթլէ ալգըշանմըշար տըր։ Գրալ Իւմպէրթօ՝ ժէնէրալ Գաբրիվինին խանէսինէ կիթմիշ իսէ տէ, պաշ վէքիլի միւշարիւէյհի օրատա պուլամամըշ տըր։

Իմբէրաթօր Վիլհէլմ, Իթալիա խարիճիեէ նազրը Մ. Պրինէ էկլըՐուժ նիշանընըն մուրասսա Կրան Գրօա բրիւթպէսինի իթա իլէմիշ տիր։ Ժէնէրալ Գաբրիվի իլէ Մ. Պրին էվվելքի կիւն եէկտիկէրինի զիեարէթ իտիպ, պու սըրատա միւխթէլիֆ մէսէլէլեր իւզերինէ միւքեալէմէ իթմիշլեր տիր։ Մ. Պրին՝ Ալմանիա խարիճիեէ նազրը պարօն Մարշալ իլէ Մ. տը էօյլենպուրկու տախի զիեարէթ իթմիշ տիր։

Բավաշօլ իլէ իքի ըէֆիդի էվվելքի կիւն Մոնպրիզու ճինաեէթի մահքէմէսինտէ մուհաքէմէ օլունմուշլար տըր։ Գունլար՝ Լուար էեալէթինտէ 5 գաթլ ճինաեէթի իճրա իթմէքլէ մաշնուն օրուպ, լաքին Բավաշօլ եալընը 1 գաթլ ճինաեէթինտէ զիմէտիսէլ օլտուղունու պէեան իտիեօր։

Էվվելքի սապահ Բօցտամ ասաքիրի մուհաֆըզասը թարաֆընտան իմբէրաթօր Վիլհէլմ իլէ Իթալիա գրալը հուզուրունտա պիր բէսմի կէչիա իճրա օլունուպ, իմբէրաթորիցա իլէ Իթալիա գրալիցասը մէզքիւր կէչիտի սէրայընն բէնչիրէլերինտէն սէյր ու թէմաշա իլէմիշլեր տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

—

Աթինա 22 յունիս.- Մ. Թրիգուբի էօյլէտէն սօնրա սէրայը գրալիեէ կիթմիշ տիր։

Բօցտամ 22.- Իթալիա դրալ վէ գրալիցասընըն չէրէֆլէրինէ օլարագ տիւն ագշամ քէչիտէ իտիլէն զիեաֆէթտէ 150 քիշի հազրը պուլունմուշ տուր։ Գոնթ Գաբրիվի, Մ. Պէրն, ժէնէրալ Բալլավիչինի վէ պարօն Մարշալ տավէթլիլէր միեանընտա պուլունմուշլար տըր։

Թաամտան սօնրա մաշալալար եաղըլարագ սօգագլարտա կէզիլմիշ, վէ պու սըրատա խասսա ալայլարը մուսիգալարը թարաֆընտան իճրա թէրէննիւմաթ իտիլմիշ տիր։

Իմբէրաթօր Վիլհէլմտիւն կիճէքի զիեաֆէթ էսնասընտա հէմշիրէսի բրէնսէս Մարկարիթին՝ բրէնս Ֆրէտերիգ Շարլ տը Հէս իլէ նամզէտլիկինի ըէսմէն իլան էյլէմիշ տիր։

Միւշարիւէյհ՝ ալման լիսանը յլա պիր մէզալէ իրատ իտէրէք, Սավուա խանէտանը հիւքմարիսի աղասընը սըհհէթլէրինէ իտարէի ագտահ իլլէմիշ, վէ մէզալէսինէ իթալիան լիսանը իւզրէ խիթամ վէրմիշ տիր։

Գրալ Իւմպէրթօ՝ Ալմանիա խանէտանը հիւքմտարիսի աղասընն չէրէֆինէ պատէնուշ օլմուշ տուր։

Իմբէրաթօր Վիլհէլմ՝ տիւն կիճէքի զիեաֆէթ էսնասընտա Սավուա վէ Հօհէնցօլլերն խանէտանը հիւքմտարիլերի արասընտա մէվճուտ օլան միւնասէպաթը տօսթանէտէն պահս, վէ պիր մէզալէ իրատ իլէ, գրալ Իւմպէրթօ վէ գրալիցա Մարկարիթին զիեարէթի վագբալարընտան տօլաեը պէեանը մէմնունիյէթ իլլէմիշ տիր։

Գրալ Իւմպէրթօ՝ «եաշասը՝ն իմբէրաթօր, եաշասը՝ն իմբէրաթորիցա» սէտասընը բէկ իթմիշ տիր։

Պէրլին 22.- Տիւն Մ. Պէրն գոնթ Գաբրիվի վէ պարօն Մարշալ արասընտա վուգուս պուլան միւլագաթ էսնասընտա էվրօբա մէսաիլի հազրբէսինին ճիւմլէսինտէն պահս օլունտուղու մէվսուգէն ըիվաեէթ օլունուեօր։

Պրիւքսէլ 22.- Թէքրար քէչիտէ օլունան գուրալարըն նէթիճէսի՝ լիպէրալլարըն լէհինտէ տիր։ Լիպէրալլար բարլամէնթօտա 60, վէ մէճլիսի աեանտա 30 մէվգի իշղալ իլլեեճէքլէրի կիպի, բուհպան ֆըրգասը մէզքիւր մէճլիսլէրտէն պիրինճիսինտէ 92 վէ իքինճիսինտէ տախի 46 մէվգի իշղալ իտէճէքլէր տիր։

Բէլթրէսպուրկ 22.- Տախիլիէ նէզարէթինէ վարիտ օլան մալի մաթա կէօրէ, գըշ էքինլերի մուվաֆըգը մաթլուպ պիր տերէճէտէ տիր։ Եազ էքինլերինին նէ հայտէ պուլունտուղու հէնուզ մէճհուլ տուր։

Բարիս 22.- Պիր պարութ շիրքէթի իտարէ միւտիրի Ժիլպէր իլէ էվվելճէ Բանամա շիրքէթի աճէնթէլիկինտէ պուլունան Լէկէ վէ Արթօն նամընտա պիրի 5 միլեօն ֆրանգըգ պիր մէպլաղ տօլանտըրմըշլար տըր։ Լէկէ ֆիրար իթմիշ վէ Արթօն տերտէսթ իտիլմիշ տիր։

Բօմա 23.- Ժէնէրալ Լանցա Իթալիանըն Պէրլին սէֆարէթինէ թայէին օլունմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

—

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Հալէպ վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղը՝ մուհասէպաթը աթիգա մուհասէպէճիի սապգը Հիւսնի էֆ հազրէթլէրինէ.

Պէյրութ վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղնա՝ Գօսօվա վիլաեէթի տէֆթէրտարը Զիւհտի պէյ էֆ.նին.

Էնգարէ վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղընա՝ Սէրֆիչէ սանճաղը մուհասէպէճիսի Մուսթաֆա էֆ.նին թէրֆիէն.

Տիարպէքիր վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղընա՝ Երզրում վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղընա թայէին օլունմուշ իքէն, մաազէրէթի վիճուտիեէսինտէն տօլաեը աչըգտա գալան Սապիթ էֆ.նին.

Գօսօվա վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղնա՝ Տիարպէքիր վիլաեէթի տէֆթէրտարը Միհիտտին պէյին.

Վան վիլաեէթի տէֆթէրտարլըղընա՝ Ճանիկ սանճաղը մուհասէպէճիսի սապգը Ըշիտ պէյին թայէինինէ իրատէի սէնիեէեի ճէնապը Բատիշահի չէրէֆսուտուր պույրուլմուշ տուր.

Հալէպ վիլաեէթի տախիլինտէ քեային Մէնիչ գազասը գայմագամըղը՝ իւչինճիւ սընըֆտան միւնթէխապ գայմագամ միւլազիմլերինտէն Հագգը էֆ.եէ.

Եէնիչէ գազասը գայմագամլըղը՝ Լօմա գայմագամլըղընտան միւսթէֆի վէ Յիւնճիւ սընըֆտան միւնթէխապ Մէհմէտ Մէսուտ պէյէ թէվճիհ.

Պու քէրրէ Բէթրէսպուրկ չէհպէնտէրլիկինէ թայէին պույրուլան Պէհաէտտին պէյէ սանիէ սընըֆը սանիսի.

Ճէվահիրճիի հազրէթի Շէհրիեարի Զիպուգճու օղլու Ստեփան էֆ.եէ սալիսէ ըիւթպէյէրի թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

—

Մէքեաթիպի միւսլիմէ վէ էճնէպիեէ միւֆէթթիշի Ապտուլլահ Հասիպ էֆ.եէ Սըրպ հիւքիւմէթի թարաֆընտան Յիւնճիւ ըիւթպէյէն Թագօվօ, վէ Սէվասթօբօլ չէհպէնտէրի Իքիատիս էֆ.եէ Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան ՍէնթԱն նիշանլարը իթա օլունմուշ տուր։

—

Ինկիլթէրրա տէվլէթինին Ագտէնիզ ֆիլօսու գօմանտանը օրուպ, պիր գաչ կիւնտէն պէրի միւսաֆիրէթէն չէհրիմիզտէ պուլունան ամիրալ Պըրը ճօրճ Թրաեօն ճէնապէրի, էվվելքի կիւն էօյլէտէն սօնրա պէրապէրինտէ միհմանտարլարը՝ եավէրանը Շէհրիեարիտէն Ահմէտ Ալի բաշա հազրէթլէրի իլէ էրքեանը ժաեէթի օլտուղու հալտէ, պիր իսթիմպօթա բաքիպէն Պօզաղ իչինտէ թէնէզզիւհէ չըգմըշլար տըր։

Եէվմի մէզքիւր ագշամը միւշարիւէյհ ամիրալ թարաֆընտան Սիւրբրայզ վաբօրունտա պիր վէտտա գիեաֆէթի քէչիտէ օլունարագ, պունտա Ինկիլթէրրա սէֆիրի, մէճլիսի պահրիեէ ըէիսի ֆէրիգ Հասան Սապրի բաշա, Ահմէտ Ալի բաշա վէ Վատս բաշա հազարաթը, Ինկիլթէրրանըն ժէնէրալ գօնսօլօսու, սէֆարէթ պաշ քեաթիպի, պաշ թէրճէմանը, Մ. Գայեաը, վէ սաիր էրքեանը սէֆարէթի իլէ ամիրալը էրքեանը ժաեէթի հազրը պուլունուպ, խիթամը թաամտա ամիրալ հազրէթլէրի՝ զաթը հազրէթի Բատիշահինին վէ միւշարիւէյհ Սապրի բաշա հազրէթլէրի տախի գրալիցա հազրէթլէրինին էվսաֆը մէժտուհէյլէրինի եատ ու թիզքեաբ իլլէմիշլեր տիր։

Միւշարիւէյհ ամիրալ հազրէթլէրինին տիւնքի կիւն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ վէ ազիմէթլէրի մուգարրեր պուլունմաշլա, տիւն սաաթ 7 բատտէլէրինտէ միհմանտարլարը վէ Ինկիլթէրրա սէֆիրի պէրապէրինտէ օլտուղու հալտէ, Սիւրբրայզ վաբօրունա ազիմէթ իլլէմիշլեր, վէ պիր միւտտէթ օրատա գալտըգ տան սօնրա, սէֆիր հազրէթլէրի իլէ զէվաթը սաիրէ տիշարը չըգըպ, սաաթ 11 բատտէլէրինտէ, վաբորը մէզքիւր

Ագտէնիզէ միւթէվէճճիհէն Տէրիսաատէթտէն հարէքէթ իլէմիշ տիր։

—Բուսումաթ նազիրը Հասան Ֆէհմի վէ նաֆիա նազիրը Թէվֆիգ բաշալար հազարաթը տիւն Պապը Ալիէ կիտէրէք, սատրազամ վէ խարիճիէէ նազիրը բաշալար հոգարաթը իլէ պիր միւտտէթ միւլագաթ իթմիշլէր տիր։

—Տիւեունը ումումիէէ մէճլիսինտէ Ալմանիալը տախնլէր վէքիլի Մ. Լինտաու տիւն ագշամ Վիէննա վէ Պերլինէ միւթէվէճճիհէն շէհրիմիզտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—Տէրիսաատէթ ըլխթըմ գումրանիասը սահիպի իմթիեազը Միշէլ բաշա տիւն Բարիսէ միւթէվէճճիհէն շէհրիմիզտէն ապիմէթ իլէմիշ տիր։

—Զաթը հազրէթի Բատիշահինին՝ Տէրիսաատէթտէ պիր տար իւլաճէզէ թէէսսիսինի ֆէրման, վէ մէսարիֆինին գըսմէն թէտարիքինի թէէմին իչին թէնսիպ պուեուրտուգլարը սէրկիտէ սաթըլմագ իւզրէ պիր թագըմ՝ էշեաի նէֆիսէ վէ միւթէագրպէն 10,000 լիրա իհսան պուեուրտուգլարը ճիհէթլէ, եաբըլաճագ էպնիեէյի ճէսիմէնին ինշաաթընա պաշլանմասը մուգարրէր պուլունմուշ, վէ մէսարիֆի ինշաիյեէնին պագիյեէսի տախի, ասհապը ֆիւթուվվէթ թարաֆլարընտան պիլիխթիեար վուգու պուլաճագ իեանելէր իլէ թէսվիեէսի գարարլաշարըլմըշ օլմասըյլա, պու պապտէ թէրթիպ օլունան պիլէթլէրտէն 3 պին լիրալըգ պիլէթ ճանիպը Պապը Ալիտէն տաիրէի ճէլիլէի ասքէրիէեէ իրսալ պույրուլմուշ տուր։

Իշպու տար իւլաճէզէնին ինշաաթընա տաիր թէրսիմ իտիլէն խարիթա վէ բլանլար իլէ թախմին օլունան մէսարիֆ տէֆթէրի՝ ճանիպը հազրէթի Շէհրիեարիտէն թասվիպ պույրուլմուշ տուր։

Մէզքիւր բլանլար՝ «էրաի Հիւմաեուն միյմարը Եանգո պէյ թարաֆընտան թէրսիմ գըլընմըշ տր։

Տար իւլաճէզէնին պինասը իչին ինթիխապ պույրուլմուշ օլան արսա՝ Քեաղըտխանէ թէբէլէրինտէ վագը օլուպ, միւշարիլէյհ Եանգո պէյ կէչէն բաղար կիւնիւ տախիլիեէ նազրը բաշա հազրէթլէրինին նէզտինէ ազիմէթլէ, բլան վէ խարիթալարը թարաֆը հազրէթի Բատիշահիտէն թաստիգ պույրուլտուղունու, վէ տար իւլաճէզէնին ինշաաթընա սերիան պաշլանմասը մաթլուպը ալի պուլունտուղունու թէպլիղ իլէմիշ տիր։

—Ալմանիա իմբէրաթօրու Բօցտամտան Պէրլինէ ավտէթ իտէր իթմէզ, եավէրանը հազրէթի Շէհրիեարիտէն Հօպէ բաշա հազրէթլէրինի հուզուրունա գապուլ իթմիշ վէ պու բէսրունա գապուլ իթմիշ վէ պու բէսրի գապուլտէ սալթանաթը Սէնիեէ սէֆիրի Թէվֆիգ բաշա հազրէթլէրի տախի հազրը պուլունմուշ տուր։

—Պուլկար էկզարգ բիւթպէթլու էֆ. հազրէթլէրի իլէ Պուլկարիսթան գաբու քէթխիւտասը տիւն Պապը Ալիեէ կիտէրէք, սատրազամ հազրէթլէրի իլէ պիր միւտտէթ կէօրիւշմիւշլէր տիր։

—Մուտանեա-Պրուսա, վէ Պանտըրմա-Գոնեա շըմէնտըֆէր խաթթլարը սահիպի իմթիեազը օլուպ, նամիզաճ օլմասընա մէպնի Մուտանիա-Պրուսա շըմէնտըֆէրի բէսմի քիւշատընտա հազրը պուլունմաեան Մ. Նակէլմակէրսին յունիսի էֆրէնճինին 28 ինտէ շէհրիմիզէ վիրուտի մունթազրը տրը։

Միւմաիլէյհ Մ. Նակէլմակէրս՝ Պանտըրմա-Գոնիա տէմիր եոլ խաթթընըն ինչասը.յա պէրապէր, շըմէնտըֆէրինին մուպաեասը իյին իճապ իտէն սէրմաեէտարանը Բարիստէ թէտարիք իլէ, միքէմմէլ վէ միւթէպէր պիր գումրանիա թէչքիլ իլէտիկինտէն, շէհրիմիզէ մուվասըլէթինտէ, հիւքիւմէթի Սէնիեէ իլէ եէնիտէն միւզաքէրաթա իպթիտար իլէեէճէք իմիշ։

—Թէրգոսսու գումրանիասը թարաֆընտան հիսսէտարան մէճլիսի ումումիսինէ պու քէրրէ իթա օլունան ըաբօրտա, գումրանեանին կէչէն սէնէ 7146 ապօնէսի վար իքէն, պու կիւն 8322 ապօնէսի մէվճուտ օլտուղու անլաշըլմըշ տըր։

Կէչէն սէնէ հիսսէտարանա պէհէր հիսսէ իչին 6 ֆրանգ թէմէթթիւ վէրիլմիշ իքէն, պու սէնէ 8 ֆրանգ վէրիլմիշ տիր։

—Բուս գումրանեասընտան պաշգա, Մէսաժըրի Մարիթիմ վէ Բաքէնամ վաբօր գումրանիալարը տախի պէհէր ատէմտէն 5 ղրուշ պէտէլ ալարագ Գարատէնիզտէ իճրաի սէյեահաթ իթմէքլիկէ գարար վերմիշլեր տիր։

—Աբրահամ բաշա հազրէթլէրինին թէյզէլէրի իլէ թէյզէզատէլէրինին քէյֆիեէթի գաթլինտէն տօլաեը միւթթէհիմ պուլունան էշխասը մալիւմէնին իճրաի մուհաքէլէրինէ տիւն տախի ճինաեէթ մահքէմէսինտէ տէվամ օլունմուշ, վէ ախիրէն Բուսճուգտա թութուլան տիկէր շէրիքի ճիւրմէրի հագգընտաքի եվրագը թահգըգիեէնին կէլմէսինէ տէկին, մուհաքէմէսինին թէէխիրինէ գարար վերիլմիշ տիր։

—Տիւն սաաթ 6 ըատտէլէրինտէ Գատըքէօյիւնտէ եօղուրթճու չէշմէսինտէ տավա վէքիլլերինտէն Մանեասիզատէ Բէֆիգ պէյին քէօշկիւնտէն աթէշ զուհուր իտիպ, եալընըզ մէզքիւր քէօշք միւհթէրէգ օլարագ պասթըրըլմըշ տըր։

Զիքր օլունան քէօշք 400 լիրաեա սիկուրթալը իմիշ։

—Կէչէն կիւն Իզմիրտէ օլտուղու կիպի, Ալաչէհիրտէ տախի չէտիտ պիր զելզելէ վուգու պուլուպ, Իյնէկէօյտէ պիր եվ եըգըլարագ, էնգազ ալթընտա գալան 4 քիշիտէն իւչիւ սալիմէն վէ պիր գատըն տախի եարալը օլարագ չըգարըլմըշ տըր։ Պիր ճամինին տէ տիվարը եարըլմըշ, վէ մինարէսի չաթլամըշ տըր։ Պազը եէրլէր եարըլըպ սուլար ֆըշգըրմըշ, վէ պիր գաչ սաաթ սօնրա քեամիլէն նապէտիտ օլմուշ տուր։ Ահմէտլիտէ զելզելէ չիտտէթլիճէ վագը օլմուշ տուր։

ՇԻԳԱԿՕ ՍԷՐԿԻՍԻ

1893 սէնէսի ապրիլ 18|1 մայիստէ Ամէրիգատա Շիգակօ շէհրինտէ քիւշատ իտիլէճէք սէրկիի ումումիեէ իշթիրաք արզուսինտէ պուլունան թիւճճարան վէ սէնաաթքեարանը Օսմանիէեէ մախսուս թալիմաթ սուրէթի տիր։

(Տիւնքի նիւսխէտէն տէվամ վէ խիթամ)

24։— Սէրկիտէ թէշհիր օլունան էշեանընն ֆիրուխթի անճագ սէրկի խիթամընտա թէսլիմ օլունմագ շարթըյլա ճայիզ տիր։

25։— Սէրկիտէ էշեա թէշհիր իտէնլէր, պունուն մուհաֆազասը ղըճընընտա պէքճի վէ իատէմէ խաթիխտամ իտէպիլիրլէր, վէ պու պապտէ սէրկի իտարէսինին թայեին իատճէկի ուսուլը ինզիպաթիէեէ բիաեէթ իյլէմէլէրի լազըմ տրը։

26։— Թէշհիր օլունաճագ էշեա իւզէրինէ գօնուլաճագ եաֆթալար՝ պիր սիեագտա օլմագ իւզրէ սէրկիտէ գօմիսէրլէր թարաֆընտան իթա օլունաճագ տրը։

Իշպու եաֆթալար իւզէրինտէ եալընըզ թէշհիր իտէն թաճիրին վէ եա ամէլինին իսմի վէ մահէլլի իգամէթի վէ թէշհիր իտիլէն էշեանընն իսմի վէ տէֆթէրի մախսուսունտաքի նիւմէրօսու մուհարրէր պուլունաճագ տրը։

27։— Էշեա թէշհիր իտէնլէր թարաֆընտան զէվվարա մաթպու իլանաթը մուխթասարէ վէ եա էշեաեը թարիֆ իտիճի վարագալար թէվզի օլունապիլէճէք տիր։ Սէրկինին ինթիզամընա իալէլ, վէ զէվվարընն բահաթսըզլըգլարընա մէյտան վիրէճէք եօլտա իլանաթա թէսատտի իտէն սէրկի նիզամաթըյլա գաթիէն մէճմու օլտուղունտան, պունա թէսատտի իտէն սէրկիլէր հագգընտա գօմիսէրլէր թարաֆընտան մուամէլէի լազըմ էյֆա իտիլէճէք տիր։

28։— Սէրկիեէ վաղ օլունան էշեանընն՝ «էրկինին խիթամընտան սօնրա 1894 սէնէսի յունվարը 1ինէ գատար պէհէմէհալ ըէֆի լազըմ օլուպ, պու թարիխտէն սօնրա գալանլար սէրկի հիսապընա ֆիրուխթ օլունաճագ տրը։

29։— Շիգակօ սէրկի իտարէի ումումիեէսի՝ սէրկի տախիլինտէ պալէատէ մուհարրէր օլտուղու վէճճէլէ նիւմունէլէրին սէրկի խիթամընտան սօնրա եէրինտէն գալտըրապիլմէք իւզրէ ֆիրուխթի մուամէլէսի միւսթէսնա օլարագ եէվմի մուամէլաթը պէյյէ իճրասընա իքի սուրէթլէ միւսաատէ իթմէքտէ տիր։ Պիրինճի իմթիեազ թարիզի օլուպ, պու տաանճագ քէնտի պիր էսէրը իճատ վէ իխթիրաը օլան պիր ալէաթ վէ եա ուսուլը իմալիեէնին թարզ վէ սուրէթինի կէօսթէրմէք իւզրէ սէրկի մահէլլինտէ վիճուտէ կէթիրիլէն մաժուլաթը սաթմագ իւզրէ սէրկիեէ վէրիլէն միւսաատ տիր։ Իթթիեազ ախզ իյլէմէք իսթէեէնլէրին սէրկի իտարէսինտէն իսթիհսալը միւսաատ լազըմ տրը։ Իքինճիսի՝ ալէլ իթլագ էշեա վէ մամուլաթը թէմէթթիւ մագսէտի իլէ ֆիրուխթի իչին միւսաատ վերիլմէսի տիր։

Շէհրիմիզ թիւճճարանընտան Իլիա Սէհամի Սաատուլլահ վէ գումբանեասը՝ սէրկիտէ էշեաի Օսմանիեէեի միւնհասրէն սաթմագ վէ պունուն իչին պիր Օսմանը չարշուսը վիճուտէ կէթիրմէք իւզրէ իտարէի մէզքիւրէտէն իսթիհսալը միւսաատ իլէ ագտը մուգավէլէ իթմիշ օլտուղունտան, պու հագգընը թիւճճարանը Օսմանիէեէ թաամիմի գընընտա միւմաիլէյհիւմ իլէ մաատէի աթիեէտէ մուհարրէր մէվատտ գարարկիր օլմուշ տուր։

30։— Իլիա Սէհամի Սաատուլլահ գումբանեասընն՝ Շիգակօ սէրկիսինտէ ինչա իտէճէքլէրի Օսմանը չարշըսընտա պուլունան պէհէրի 20 մէթրօ միւրէպպա սաթհընտա տիւքքեանլարընն պէհէրի՝ սէրկի միւատէթի իչին ճէման 200 լիրաի օսմանի պէտէլ իլէ թալիպլէրինէ իճար օլունաճագ, վէ իշպու տիւքքեանլարտա եէվմի իճրա իտիլէճէք սաթը ի միգտարը մէճմուընտան տախի 100տէ 5 սէրկի իտարէսինէ վէ 5ի քէնտիլէրինէ այիտ օլմագ իւզրէ 100տէ 10ը միւմաիլէյհիւմ Իլիա Սէհամի Սաատուլլահ վէ գումբանեասընա վերիլէճէք տիր։ Իշպու չարշրտա մաժուլաթը Օսմանիեէնին զարը էշեա սաթմագ գաթիէն մէճմուտուր։ Վէ պայիլէր՝ սէրկի նիզամաթը ումումիեէսի իլէ միւմաիլէյհիւմ Իլիա Սէհամի Սաատուլլահ գումբանեասընն սէրկի իտարէսի իլէ, վէ Նաֆիա վէ Թիճարէթ նէզարէթի իլէ ագտ իլէտիկի մուգավէլէլէր ահքեամընա բիաեէթէ մէճպուր տրրլար։

31։— Պու վէճհլէ սէրկիտէ եէվմի էշեա սաթմագ իսթէեէնլէրին՝ Տէրիսաատէթտէ սաքին մէզքիւր գումբանեաեա միւլաճաաթ իյլէմէլէրի լազըմ կէլիր։

32։— Իշպու թալիմաթնամէ ահքեամը՝ մաժուլաթը սէնայիեէ վէ արզիեէ հագգընտա օլուպ, շաեէտ սէրկիտէ հայվանաթ թէշհիր իյլէմէք իսթէեէնլէր վար իսէ, անլէրին այրըճա մալիւմաթ ալմագ իւզրէ գօմիսէրլէրէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իխթար օլունուր։

ՍԸՀՀԻԵԷ

—

Թէպապէթ իլէ սու։ — Գօրսէ վէ գատընլար։ — Սու, հավա վէ եէնի տօղան չօճուգ։

(Տիւնքի նիւսխէմիզտէն տէվամ)

Պէնճէ պու ատէթին նէթիճէսի նէ գատար վէխամէթլի իսէ, պունուն օրթատան գալտըրըլմասը տախի օ գատար գօլայ տրը։ պէլինտէն հէման չըգարըպ պիր տահա թագմամաղա գաթիէն ադմ իթմէք իչթէ պու գատար։

Վէ չայեանը տիգգաթ պիր խուսուս տուր քի, շէհիրլի գատընլարընա մախսուս օլան խասթալըգլար՝ քէօյլերտէ եաշաեանկարճա հէման մէճհուլ պիր չէյ տիր։ Հալպու քի իշպու խասթալըգլար՝ շէհիրլերտէ տահմա հէքիմլերին թահթը նէզարէթինտէ պուլունան օլ տիւնեաբէրէսթ տիպէր վէ նազէնինլերտէ զանն իտէրսին քի կիթտիքճէ «չիշէքլէնմէքտէ» տիր։

Հայֆա քի պու սէօզլէր, պու նասի հաթլար պու գատար վագրթտան պէ-

րու էրպապը ինսանիէէթ թարաֆընտան մագամը ինթիպահտա իլան իտիլմիշ օլ-տուղու հալտէ, հէնուզ հիչ պիր սէ-մէրէ հասըլ օլմամըշ տըր։ Լաքին պու սէմէրէնին հուսուլեաֆթէ օլմատըղընը կէօրէրէք, էհլի ինսանիէթ վէ էրպա-պը ֆազլ ու քէմալ՝ սիւքիւթ միւ իտէ-ճէքլէր տիր զանն իտէրսինիզ։ Խայր։

Գատընլարընը ագըմ եախօտ խասթա օլմալարը՝ հէման տաիմա քէնտի եանլըշ հարէքէթլէրինին, եախօտ քէնտի էպէ-վէյն վէ վալիտէյնինին խէթալարը նէ-թիճէսի տիր։

Պիր վալիտէ, մահսուլը օլան ճիկէր-բարէ էվլատճըղազընը պիզզաթ քէնտիսի իրզա իթմէլի (էմզիրմէլի) տիր։ Զիրա գանունը թապիէաթ պէօյլէ էմր իթմիշ տիր։ Եօգսա, եանի պաշգասընա էմ-զիրթէճէք օլուր իսկ, ֆէնա պիր վա-լիտէ օլտուգտան պաշգա, անընն նէթի-ճէի միւէլլիմէսինի տախի չէքէճէկի տէր-քեար տըր։

Պիր վալիտէ՝ տաիմա թազէ վէ թէ-միզ եէմէքլէր եէմէլի տիր։ Բէք չօգ էթ եէմէքտէն սագընմալը տըր։ Զիրա էթ՝ սիւտէ սըճագլըգ վէրտիկի կիպի, չօճուգ իչին տէ ֆայտէլի տէյիլ տիր։

*

Իչթէ չօճուգ տիւնեաեա կէլտի։ Զա-յիֆ վէ իճրաի հարէքէթէ հէնուզ նա-միւսայիտ օլան ազասըյլա անճագ թէ-նէֆֆիւս իտէպիլիեօր։

Պու մինի մինի մասումճըղազ՝ էկէր տիւշիւնմէեէ վէ սէօյլէմէեէ միւգթէ-տիր օլսա իտի, չիւպհէսիզ հալը միւզ-տէրիպանէսինտէն տօլաեը իսթիմտատ իտէճէք իտի։ Վէ զաթէն անընն աղլա-եըշը՝ պիր նիտաի իսթիմատ տէյի՞լ մի տիր։ Էկէր պէն օլսա իտիմ, տէր-հալ պու չօճուղու ալըպ, պիւթիւն վիճուտիյլէ սուզ սու իչէրիսինէ պա-թըրըպ հէման չըգարըր իտիմ։

Զաթէն գըբլարտա չալըշան քէօյլիւ գատընլարընը տաղտա եախօտ օվատա պաղթէթէն վազը համ իթմէսինի միւ-թէագրպ նէվզատընը տէրհալ կիտիպ պիր տէրէտտէ եըյգատըգտան սօնրա սըրթընա ալարագ քէօյէ ավտէթ իթ-մէլէրի վէգաիեի ատիեէ օլմագ իւզրէ ռիվաեէթ օլունմագտա տըր։

Սօուգ սուեուն վիճուտճա չէտիտ պիր սարսըլմաեը մուճիպ օլարագ, պիւթիւն ազաի պէտէնիեէեէ հէման օ տագըգա-տա պիր ահէնկ ու ինթիզամ պախչ իթ-տիկի, վէ էմրի թէնէֆֆիւսիւ քէսպի սուհուլէթ իյլէտիկի միւճէրրէպաթտան տըր։

Ամապա նէ՞ գատար չօճուգլար օլմուշ տուր քի, բահմը մատէրանէտէն սու-գուրթ իտէր իթմէգ թէնէֆֆիւս ի-տէմէտիկի վէ պինաէն ալէյհ պօղուլմագ թէհլիքէսինէ մաարուզ վէ մուգատտէր պուլունտուղու էճիլտէն թէլէֆ օլմուշ-լար տըր։ Հալպու քի պունլար սօուգ սուեա պաթըրմագլըգ կիպի սատէ պիր վասըթանընն իթթիխազը սաեէսինտէ եաշաեապիլէճէք իտի։

Քէօյլիւլէր էքսէրիա քէնտի հայվան-լարը հագգընտա թէտապիրի մէզքիւ-ըէեի իթթիխազ իթմէք միւթատընտա տըրլար։ Պիր տանա եախօտ պիր բի-լիճ տիւնեաեա կէլտիքտէ, պունլարընն պաշըճա թէնէֆֆիւս իտէմէտիկի սը-բատա, տէրհալ պաշլարը իւզէրինէ իսայ-լի միգտար սօուգ սու տէօքէրլէր քի, պու վէճհ իլէ հայվանընն պիւթիւն վի-ճուտինտէ պիր նէվ սարսըլմա հուսուլէ կէլիր։ Պաշընը տէֆթէլ սալար վէ տէրհալ թէնէֆֆիւսէ պաշլար։ Իչթէ պու սաեէտէ պինէրճէ հայվանլար թէ-լէֆ օլմագ թէհլիքէսինտէն գուրթուլ-մուշ օլուրլար։

Եէնի տօղմուշ պիր չօճուղա հիչ պիր չէյ, վէլէվ, էքսէրիա օլտուղու կիպի, բօրթուգալ աղաճը չիչէեկլէ մուաթթար (գօգուլանտըրըլմըշ) սու պիլէ վէրիլմէ-մէլի տիր։ Զօճուգ իլք իքի կիւնլէրտէ հիչ պիր չէյ եէմէեէ վէ իչմէեէ գաթիէն միւհթաճ տէյիլ տիր, զիրա հէր նէ վէ-րիլիր իսէ, գուսաճագ տըր։ Հաթթա սըճագ սուտա ասլա չօճուղու եըգա-մամալը տըր։ Պու պապտէ էն ֆայտէ-լի օլան սօուգ սու տուր։ Ֆագաթ չօ-ճուգ՝ սօուգ սուեուն իչէրիսինտէ չօգ տուրտուրուլմամալը տըր։ պիր, իքիսիչ տէեի սաեարագ պաթըրըպ տէրագապ չըգարըլմալը տըր։ պատէհու տէրհալ գուրու վէ ըսըթըլմամըշ չարշապլար ի-չէրիսինէ սարըպ եաթըրըլմալը տըր։

Զօճուգլար սօուգ սուտա պանեօ իթ-մէեէ բէք չապուգ ալըշըրլար։ Մէսէլա, լագըրտը իտէպիլմէեի էյրէնմիշ օլան պիր չօճուգ, վագթը միթատընտա պանեօ իտիլմէսի թէսատիւֆէն ունու-տուլսա պիլէ, քէնտիլիկինտէն սօուգ սու պանեօսու իսթէմէեէ պաշլար։

(Տէվամի)

Վարդան Գ. Թովմասեան

ԳՕԼԷՐԱ

Իրանտա զուհուր իտէն գօլէրանընն Պահրը Հազէզէ գատար եաեըլտըզը, վէ հաթթա Պագու շէհրինտէ գօլէրատան պիր գաշ վուգուաթ օլտուղու մաէթ-թէէսսիւֆ իսապէր ալընմըշ տըր։

Մէզքիւր իլէթ՝ Աֆղանիսթանընն չարգ ճիհէթինտէն պահրը Հազէզին ղարպ թարաֆընա գատար պիր հաֆթա զար-ֆընտա սիրաեէթ իթմիշ օլուպ, մէզ-քիւր Պագու շէհրի իսէ, չըմէնտըֆէր վասըթասըյլա Պաթումա մէրպութ պու-լունտուղունտան, մէճլիսի սըհհիեէճէ թէտապիրի սէրիա իթթիխազ գըլընա-ճաղը տէրքեար պուլունմուշ տուր։

Կէչէնէրտէ Գավագ թէհաֆֆիւզխա-նէսինէ վազ իտիլմիշ օլան էթիւվ մաքի-նասընընն թէճրիպէսինտէ հազըր պու-լունմագ իւզրէ, պու կիւն մէճլիսի սըհ-հիեէտէն Գավաղա մէմուրը մախսուսլար կէօնտէրիլէճէկի, վէ մէմուրիյնի միւ-մայլէյհիմիւն իճազ իտէն թէտապիրի թէհաֆֆիւզիեէյի տախի մահէլլինճէ իթթիխազ իտէճէքլէրի չիւպհէսիզ տիր։

ՐՕԳԱՄՊՕԼ

ԵԱԽՕՏ

ԲԱՐԻՍԻՆ ՂԱՐԻՊ ՎԱԳԸԱԼԱՐԸ

Հաֆթատա **32** սահիֆէտէն իպարէթ վէ քէնտի թէրճէմէմիզ օլարագ մաթ-պաամըզտա թապ օլունուր ղաեէթ կիւ-զէլ պիր բոման տըր։

Պու հաֆթա **3** իւնճիւ ճիւզի նէչը օ-լունտու։

Պէհէր ճիւզիւ **40** ԲԱՐԱԵԱ ՏԸՐ։

Սաթըլըր։ — Մաթպաամըզտա, վէ Պէյօղլու վէ Բանկալթի թիւթիւնճիւ տիւքքեանլարընտա,

Իսթանպօլտա, սուճու Պօղոս վէ Յա-կոբ աղալարը տիւքքեանլարընտա,

Պիւեիւքտէրէտէ իսկէլէ պաշընտաքի կազինօ իթթիսալինտէ Քէօմիւրճեան Աղնիւ աղանը սարրաֆ վէ թիւթիւն-ճիւ տիւքքեանընտա։

Վէ պիլճիւմլէ զազէթա միւվէզզիւէրի եէտինտէ։

Թաշրալար իչին պէհէր 32 սահիֆէ-լիք ճիւզիւն 5 թանէսի, եանի 160 սահի-ֆէսի՝ բօսթա իւճրէթի պիղէ այիտ օլ-մագ իւզրէ 6 ½ ղրուշ տուր։

Թաշլալարտան տօղրուտան տօղրու մաթպաամըզա միւրաճաաթ օլունա։

ղըտլարընը տա պիրլիքտէ կէթիրմէսինի օնա հէվալէ իթթի-կինի, վէ Անթուան սէքիզ կիւնտէն ավտէթ իտէճէկինտէն, մուվաֆագաթ իթթիկի թագտիրտէ, օն պէշ կիւնտէն էվլէ-նէպիլէճէքլէրինի պէեան իթմէսինտէ, Սըրիզ գըզարտը, վէ գալպէն մէսրուր օլտուղու հայտէ, իրթէսի կիւն պու-լուշմագ, վէ իճրա իտէճէքլէրի թէնէզզիւհ թասավվուրունու պէեան իչին, Լէօնուն թավսիեէսի իլէ մէրգումընն վալիտէ-սի նէզտինէ կիթմէք իւզրէ, մահէլլի մէզքիւրտէն ազիմէթ իյլէտի։

Սըրիզ՝ պիր միգտար եօլ եիւրիւմիւշ իքէն, իսմիյլէ չաղրըլտըղընը իշիտիպ, արգասընա տէօնտիւ, վէ պիր ատէ-մին՝ շարգասընը չըգարմըշ օլտուղու հալտէ, քէնտիսինէ սէ-լամ վէրտիկինի կէօրտիւ։

Պու ատէմ՝ օթուզ չաղլարընտա զայիֆվիճուտ, վէ չի-չէք պօղուգլու օլուպ, ֆագաթ սիմասընտա վէ կէօզլէրինտէ էսէրը թէպէսիւմ վէ խայրխահլըգ միւշահէտէ օլուն-մագտա իտի։

Մէրգումմ, էպնիեէ նագգաշը օլուպ, ասըլ իսմի Լուի Վէրտիէ օլտուղու հալտէ, պիր խայլի ֆէլաքէթլէրէ տիւշար օլմուշ օլմասը սէպէպիյլէ քէնտիսինէ Կինեօն (եանի թալիսիպ) լագապը վէրիլմիշ իտի։

Շէօյլէքի, եիրմի եաշընտա, օլտուգճա կիւզէլ պիր տէլի-գանլը իքէն, չիչէք իլէթի եիւզիւնիւն չէքլինի պօղտու-մուախխարէն վալիտէսի, պիր միգտար սէրվէթ թէրքլէ վէ-ֆաթ իթմիշ օլտուղու հալտէ, բէտէրի՝ էրպապը «էնաաթընն հիչ պիր չէյ իհթիեաճլարը օլմաեաճաղը պէհանէ»իյլէ, վալիտէնին օղլունա պրագտըղը սէրվէթի զիմմէթինէ կէ-չիրտի։

Կինեօն՝ տաիմա աշըգ օլմագլա պէրապէր, մագսէտինէ ասլա էրէմէմէքտէ իտի։ Շէօյլէքի, իլք տէֆա բասթ կէլ-տիկի պիր գըզ՝ էվվէլ էմիրտէ քէնտինի պէեէնիր, օ տա անընն իլէ էվլէնմէքլիկի թէքլիֆ իտէր, վէ ըրզասընը տա թահսիլ իթտիկի հալտէ, պիր տէ էհէմմիեէթսիզ պիր վա-

Մէզպուրէնին գըեաֆէթի, թավր ու հարէքէթի օլ տէ-րէճէ նազիքեանէ իտի քի, եօլտա չօգլար քէնտիսինէ պա-գարագ, «Նէ՞ կիւզէլ գըզ, մութլու օ ատէմէ քի, պէօյլէ պիր գըզընն մուհապպէթինէ նաիլ օլուր» տիմէքտէ իտիլէր։ Լաքին Սըրիզ, աղ չօգ զէնաօսթանէ քէնտինէ պագանլարա տիգգաթ պիլէ իթմէեէրէք, վէ եալընըզ եագընտա զէվճի օլաճագ օլան Լէօնու տիւշիւնէրէք, եօլունա տէվամ իթմէք-տէ իտի։

Պու սուրէթլէ մէրգումէ մաղազասընա վասըլ օլուպ, մա-ղաղա սահիպինին խայրխանէ թէպէսսիւմիւ իլէ գապուլ օլունտու։ Մաղազանընն սահիպէսի մատամ Լըկրան՝ Սըրիզին իչէրի կիրտիկինի կէօրմէսի իւզէրինէ,

— Աֆէրի՛ն Սըրիզ, թէքմիլ իչինի պիթիրիպ տէ՞մի կէլ-տին, տէտի։

Սըրիզ։ — (կէօթիւրտիւկիւ իչի տէսթիկեահընն իւզէրինէ գօեարագ։) Իչթէ, մատամ, էվիմտէ հիչ իչիմ գալմատը։

Մատամ Լըկրան։ — (Սըրիզին իչինէ պագարագ։) Աֆէ-րի՛ն, աֆէրի՛ն, բէք կիւզէլ իշլէնմիշ։։։ Սիզ, թէնպէլ մատ-մազէլլէր, Սըրիզ գատար չալըշմազընըզ։

Մատամ Լըկրան, պու սօն սէօզլէրի, եարը կիւլէրէք, եարը սէրթիքլէ մաղազա տէրունինտէ կիւնտէլիք հիսապըյ-լա չալըշան տիկէր պէշ ալթը նէֆէր կէնճ գըզլարա խիթապ իտիպ, պատէհու գուլաղընտա գալէմ օլարագ, աշըգլարընն սատէտիլանէ թէհայեիւրի իլէ Սըրիզէ պագմագտա պուլու-նան մաղազանընն կէնճ սանտըգ մէմուրընա խիթապէն,

— Միւսիւ Էօժէն, Սըրիզիմէ, կիւեա աշըրըլաճագ պիր գըզ տըր կիպի թաթլը պիր նազար իլէ պագաճագ եէրտէ, հիսապընը թէսվիեէ իտին, տէտի։

Սանտըգ մէմուրը՝ գըզարտը վէ կէօզլէրինի էյտի։

Մատամ Լըկրան։ — Գը՛զմ, սանա նէ՞ գատար պօրճու-մուզ վար տըր։

Սըրիզ։ — Թէքմիլի հիսապ իտէլտիկի հալտէ, օն եէտի ֆրանգ գըրդ պէշ սանթիմ ալաճաղըմ վար տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Գալաթա 12 յունիս

Գ. ումումի 11 յունիս գաբ.	22	23½
Գ. 12 աչբլ. տուպլը գ. ք.	22	18½
Իւնիֆիեէ գատ.		
Սէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ	50	30
« Բ. Բ.	28	00
« Շ. Գ. գ. ք.	22	18½
Ռումէլի շըմէնտըֆէրի	82	25
Ագչէ Ֆայիզի	06	00
Բաքար	06	00
Հէվալէսիզ	05	00

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7	38
Իսթանպոլ պանգասը	5	02
Սօսիէթէ ժէնէրալ	5	00
Թրամվայ	5	97
Սօսիէթէ Օթթոման պանգասը	4	25

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրուշտան	Ղր.	Բր.
Գէեազ Մէհիտիեէ Ֆարգը	108	02
Մէթալիք	98	20
Գէշիք	101	20
Ալթըըզ	102	20
Ինկիլիզ լիրասը	110	05
Ֆրանսըզ ալթունու	87	05
Բօլ	89	15
Գրէմից ալթունու	51	15
Գարպոն գայմէսի	08	90
Թահվիլաթը Օսմանիեէ	83	33
Թահվիլաթը Օսմանիեէ գ. ք.	83	20

ԻԼԱՆ

Մապէյնի Հիւմաեուն տիշթապիպի օլուպ, ճիւմիէճէ մալիւմ օլան Կրիկոր Զամի էֆէնտի տիւքքեանընը Պէյօղլուն-տա Թընէլ մէյտանընտա Մաեէր մաղազասընդն գարշըսընտա 2 Նիւմէրօլու խանէնէ նագլ իտէրէք, գու Ֆըրսաթ իլէ մէղքիւր տիւքքեանընա տիշ թէկպապէ-թինէ միւթէալլիգ էվրօքաքեարի օլա-ռագ էն ճէտիտ ալէթի վէ էտէվաթ վէ մուալիճաթ ճէլբ իթմիշ օլտուղունտան, ադրբեան տիշլէրին սէրիան վէ քեամի-լէն միւտավաթը, վէ կէրէք տիշլէրին աղրը հիսս օլունմագսըզընը քէօքիւնտէն վէ կէրէք տիշ քէօքլէրինին պիր կէօն-իխրաճը, վէ պօշ տիշլէրին ալէթ ուվի եա ագ ալթուն վէ եա սայիր մատէնի, տաթ ի լէ իմլասը. վէ խաֆիֆիլիկիյլէ պէրապէր տաեանընգլընը, վէ թապիի տիշլէրէ պէնզէմէսի ճիհէթլէ, էվրօբա-ճա չէօհրէթ գազանմըշ վէ էն միւքէմ-մէլ ատտ օլունմագտա պուլունմուշ օ-լան գաուշու նամ լասթիքտէն վէ եա ալթունտան օլարագ էն ճէտիտ ուսուլ իւզրէ ըէգապէթ օլունամաեաճագ տէ-ըէճէտէ ալէտ տիշ իմալի, վէ զարար-սըզ իլաճլար իլէ տիշ թաթհիրի զըմընը-տա տիւքքեանընա կէլէճէք օլան զէվա-թընն քեաֆիֆէսի սիւրաթ իլէ վէ քեա-միլէն նայիլի միւրատ օլաճագլարը վէ թապիպի միւմաիլէյհ հէր կիւն սապահ-լաեընն ալաֆրանկա սաաթ 8տէն իթի-պարէն էօյլէտէն 9 սաաթ սօնրաեա գա-տար վիզիթա գապուլ իթտիկի՝ քէսիր իւլմիգտար միւշթէրիլէրինէ իլան օ-լունուր։

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԵԱԶ ՎԷ ՄԷՍՈՒԼԸ ՂԱԶԷԹԱ
Ե. ԹՕԼԱՑԵԱՆ

ՄԱԹՊԱԱՅԻ
Յ. ԹՕԼԱՑԵԱՆ

Մաթպաամըզտա, էլսինէյի միւիթէլիֆէ իլէ, եանի էրմէնիճէ, Թիւրքճէ, Ֆրանսըզճա վէ Ռումճա զազէթա, քիթապ, ռիսալէ, տիւեիւն վէ ճէնազէ պիլէթլէրի, գարթ տր վիզիթ, հէր նէվ իլա-նաթ քեազըտլարը վէ սայիրէ զաեէթ թէմիպ, վէ միւշթէրիլէրի խօշնուտ իտէճէք սուրէթտէ միւթէտիլ վէ էմնալինէ նիսպէթլէ էհվէն ֆիեաթլէ թապ օլունմագտա օլտուղու, վէ թաշրալարտան մէզքիւր լիսանլարտա մաթպաամըզա տօղրուտան տօղրու եախստ պիլվասրթա վուգու պուլաճագ սիբարըշաթը ազ պիր միտտէթ զարֆընտա վէ քէգալիք էհվէնիյէթլէ իճրա իտիլիպ մահէլլէրինէ թէսլիմ իտիլէճէկի, վէ պու եօլտա սիբարըշաթ իչին, ռուխսաթը բէսմիեէսի իսթիհսալ իտիլմէսի լազըմ կէլէնլէրին իսթիհսալը ռուխ սաթ խուսուսընդն տախի մաթպաամըզ թարաֆընտան տէրիւհտ օլունաճաղը, մալիւմ ամմէ պուլրուլմագ իւզրէ, խասսէթէն իլան օլունուր։

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 132

Պէհէր բազար իրթ. վէ բէնչչ. կիւնլէ-րի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
Էտիրնէ	հարքթ. Ագչ.	3	00
Գատրքէօյ	» »	3	52
Մուսթաֆա-բաշա	վիսուլ »	4	42
	հարքթ. »	5	02
Հարմանլը	վիսուլ »	6	20
	հարքթ. »	6	40
Թըրնօվա-Սէմէնլի	վիսուլ »	7	23
Տօղուճա Թըրնօվ-Եամպօլու-Պուրկասա հարքթ. իտէն Թրէն իլէ միւթէսաատբֆ (Բազար իրթէսի ճումաա իրթէսի)			
Թըրնօվա-Սէմէնլի	հարքթ. Ագչ.	9	15
Եանպօլու	վիսուլ »	2	00
(Սալը վէ ճումաա կիւնլէրի)			
Պուրկաս	վիսուլ Ագչ.	6	58

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 131

Պէհէր շարշէնպիհ վէ ճումաա իրթէսի կիւն-լէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ
Տօղրուճա Պուրկաս-Եամպօլու-Թըրնո-վաեա հարքթ. իտէն Թրէն իլէ մթէսա. (Սալը վէ ճումաա կիւնլէրի)			
Պուրկաս	հարքթ. Ագչ.	9	40
Եանպօլու	» Սապ.	2	40
Զարշէնպիհ վէ ճումաա իրթ. կիւնլէրի			
Թըրնօվա-Սէմէնլի	վիսուլ Սապ.	7	20
Թըրնօվա Սէմէնլի	հարքթ. Սապ.	7	6
Հարմանլը	վիսուլ »	8	6
	հարքթ. »	9	35
Մուսթֆա-բաշա	վիսուլ »	10	44
	հարքթ. »	11	51
ատբքէօյ	» »	12	16
Գատիրնէ	վիսուլ Ագչ.	12	00

Զիզիկլի տագըգալար՝ ագչամ սաաթ 6 լէ սապահ սաաթ 5.59 արասընտաքի վագթը իրաեէ իտէրլէր։

— Ցօղրու տուր գըզըմ, սէն հիսապընը բէք էյի պիլիրսին, վէ մութլագա օտանընն պիր քէօշէսինտէ բարա սագլամաեա մախսուս պիր չէքմէճէն տէ օլմալը տըր։

Սըրիզ. - (կիւլէրէք.) Իհթիմալ տիր։

— Մա՛տմազէլ, թօբլատըզընն բարաեը նէ՞ եաբաճագսըն։

— Աճա՛յիպ, քէնտի հալիմի տիւզմէք իչին բարա լազըմ տըր։

— Վա՛յ, պէնի թէ՞րք մի իտիեօրսուն։

— Խայր, պունու տիմէք իսթէմէեօրում։

— Պէլքի էվլէնմէք ֆիքրինտէսին։

Թէրէզ. - (ութանարագ.) Էվվէլթ։

Կէնճ սանտրգ մէմուրու, Սըրիզին հիսապընա պագմագտա իքէն, մէզքիւր իգրարը իշիթտիկինտէ, շաշըրմասընտան, գարշըսընտաքի պէեազ քեազըտըն իւզէրինէ միւրէքքէպ տամլաթլըզը կիպի, գալէմի տէ էլինտէն տիւշտիւ։

Մատամ Լըկրան իֆատէսինէ չու եօլտա տէվամ իյլէտի.

— Գը՛զըմ, հիսսիեաթընը թագտիր իտէրիմ։ Նամուսլու պիր ատէմ իլէ էվլէնիպ, ատի շաբդա իլէ կէզմէք՝ էլլէրինտէ սարը էլտիվէն օլան վէ կէօզլէրինտէ, մահզա, սիւս իչին կէօզլիւք թաշըեան պիր սիւրիւ ալտատըճըլարտան իղֆալ օլունարագ թիւյլիւ շաբդալար կիյմէքտէն էվլէա տըր։

Մաղազանընն գըզլարընտան զայիֆ վէ չիրքին պիր գըզ տա, պու արա եավաչ սէտա իլէ,

— Ուսթամըզընն պու սէօզիւ սըրֆ ահմագճա տըր։ Էկէր պէն Սըրիզ գատար տիլպէր օլսա իտիմ, կիւնտէ օթուզ սու գազանմագ իչին պիւթիւն կիւն եօրուլմաեըպ, ալթը այ կէչ-մէզտէն էվվէլ արապալար իլէ կէզէր իտիմ, տէտի։

Սըրիզ պու արա, սանտրգ մահէլլինէ եագլաշըրզընտան, միւրէքքէպ լէքէսինի սիլմիշ օլան կէնճ մէմուր՝ մէզպուրէնին հագգընը իթա իթտիկի սըրատա, զաեէթ եավաչ սէտա իլէ,

— Մա՛տմազէլ, էկէր էվլէնմէք ֆիքրինտէ իսէնիզ, պէնտէնիզ... պիլիրիմ... նիհաեէթ պէն... տէտի, վէ մատամ Լըկրան իսէ, մերգումուն քէլամընը քէսէրէք։

— Նիշանլընն վա՞ր մը տըր գըզըմ, տէյի սօրտու։

Սըրիզ. - Էվվէլթ, մատամ, վար տըր։

Սանտրգ-քեարընն լէհճէսի սօլկուն իքէն, պու տէֆա գը-զարտը։

Մատամ Լըկրան. - Գը՛զըմ, նիշանլընընն քիմ օլտուղունու սիւալ իտէպիլի՞ըմիեիմ։

— Մատամ, նիշանլըմ նամուսլու պիր իշճի տիր։

Պու սէօզլէրտէն սօնրա իշպու կէնճ գըզ ադչէսինի, վէ ուսթասընընն վէրտիկի եէնի իշլէրի ալարագ, մաղազանընն իշճի գըզլարընա վէ մատամ Լըկրանա սէլամ վէրտիքտէն սօնրա, մաղազատան տիշարը չըգտը։

Մէզպուրէ, էմնահ ավտէթինտէ, կէլիշինտէն զիեատէ սիւրաթլէ եիւրիւեէրէք, նիշանլըսը Լէօն Բօլանը կէօրմէք իւզրէ, մերգումընն չալըշտըզը մահէլլէ կիթտի, վէ ֆիլվագը պու իքի նէվճիվանլար պուլուշտուգլարընտա, իքիսի իւզէ-րինտէ մէսէրրէթի ազիմէ հասըլ օլտու։

Լէօն Բօլան՝ եիրմի ալթը եիրմի սէքիզ չաղլարընտա կէօսթէրիշլի, պոյլու պօսլու, վէ ֆէվգէլատէ գուվվէթլի տէլիգանլը օլուպ, կէրչի կիւզել տէնէպիլէճէք գատար ճա-լիպ պիր սիմաեէ մալիք տէյիլ իտի իսէ տէ, թապիեաթընտա խայրխահլըգ վէ լէթաֆէթ մէվճուտ օլտուղու ըէվիչէն-տէն անլաշըլմագտա իտի։

Պու իքի նէվճիվանլար արասընտա ճէրէեան իտէն միւ-քեալէմէ՝ իրթէսի կիւն Լէօն Բօլան իլէ վալիտէսի վէ Սըրիզին՝ պիրլիքտէ իճրաի թէնէզզիւհ զըմընընտա ճիվարտա քեա-յին էյլէնճէ մահէլլէրինէ կիթմէք թասավվուր վէ գարա-ըընա միւթէալլիգ օլտուղու կիպի, Լէօն, իքի այա գատար իշճի պաշը օլաճաղը ուսթասը թարաֆընտան վատ իտիլմիչ օլտուղու հալտէ, ախիրէն իշճի պաշը օլան Անթուան՝ պիր միրասա սահիպ օլմասըյլա մէմլէքէթինէ կիթտիկինտէն, իշճի պաշըլըգ քէնտիսինէ իհալէ օլունտուղունու, վէ մերգում Անթուան՝ քէնտի մէմլէքէթլիսի օլմասըյլա, միւթէսարրըֆ օլտուղու պիր ճիւզի արազիեի սաթըպ, ավտէթինտէ քեա-